

聖雅的使命宣言：

作主門徒，建立堅固的家庭，以耶穌基督的福音影響社區和世界

| 服事同工 Co-Workers | | 本主日 |
|--------------------------|--|-----------------------------------|
| 講員 Speaker | | 江明耀牧師 Pastor Louis Kiang |
| 司會 Presider | | 劉育聖 Alan Liu |
| 牧禱 Pastoral Prayer | | 林德昭牧師 Pastor Albert Lin |
| 翻譯 Translator | | 林德昭牧師 Pastor Albert Lin |
| 頌讚帶領 Praise Worship Team | | 吳志明 Chi Ming Ng/ Mimi Kiang |
| 敬拜團隊 Vocalist | | Eliza Ng |
| 現場影音 Sound Control | | 高銑 Kang Gao |
| ZOOM /視頻錄製 Recording | | 王致揚 Daniel Wang/ 尚海濤 Haitao Shang |
| 投影 PPT | | 何雲碧 Vivian Wu |
| 招待 Ushers | | 任麗婭 Liya Ren |
| 午餐 Lunch Prep | | 嗎哪組 Manna Fellowship |
| 午餐服事 Lunch Service | | 活水+新生命團契 Living Water & New Life |

聚會及出席記錄一覽表

| 聚會 | | 時間 | 上週 | 聯絡人/電話 | |
|-------|-----------------|--------------|----------|----------|--------------|
| 主日 | 華語主日晨禱 | 9:00 AM | 4 | 林德昭牧師 | 858.775.7193 |
| | 英語主日禱告會 | 9:30 AM | 1 | 程天怡長老 | 619.890.6143 |
| | 華語主日敬拜 | 11:00 AM | 147 | 吳順意 | 858.405.3063 |
| | 英語主日敬拜 | 11:00 AM | 34 | 王彥峰 | 760.704.2662 |
| | 華語成人主日學《聖經書卷》 | 9:30 AM | 35 | 林德昭牧師 | 858.775.7193 |
| | 華語成人主日學《基本教義》 | 9:30 AM | 28 | 劉海燕傳道 | 858.205.0876 |
| | 兒童主日學 | 11:00 AM | 30 | 徐麗棻 | 619.446.9083 |
| 週二 | 禱告會 | 7:30 PM | 17 | 林德昭牧師 | 858.775.7193 |
| 週四 | 姐妹會 | 10:00 AM | | 葉斯婷 | 760.944.0390 |
| | 尋光學生事工 | 7:30 PM | | 揭業琳 | 760.429.5709 |
| 週五 | 長青會 | 10:00 AM | | 王慧茹 | 858.717.0845 |
| | “有福的人生”福音慕道班 | 7:30 PM | | 劉海燕傳道 | 858.205.0876 |
| | 青少年 | 7:30 PM | | Louis 牧師 | 559.860.9087 |
| | 兒童品格才藝班 “Shine” | 7:30 PM | | 林見興長老 | 626.554.2777 |
| 週五團契： | | 7:30 PM | | 陳淑娟 | 858.334.9836 |
| 展翅 | 王一明 | 206.427.4375 | | 新生命 | 韓易江 |
| 活水 | 杜俊忱 | 858.357.5958 | | 更新 | 朱靜 |
| 愛加倍 | 吳婷 | 832.469.3023 | | 青橄欖 | 陳龍昊 |
| 嗎哪 | 李敏 | 858.925.3285 | | 英語成人 | 王彥峰 |
| 週六 | 禱告 | 每月第 2 和 4 週 | 11:00 AM | 鄧世兵 | 919.360.5471 |



感恩節聯合主日敬拜

Thanksgiving Joint Sunday Worship

主後二〇二五年十一月二十三日 November 23, 2025

Vol 36, No. 47 第叄十陸卷, 第47期

| | | |
|-------------------------------|--|--|
| 宣召 Call to Worship | 詩篇 Psalm 9:1 | 頌讚小組 Praise Team |
| 詩歌頌讚 Praise Worship | 無人能像祢 There is None Like You 頌揚造物主 For the Beauty of the Earth 萬福源頭 Come Thou Fount of Every Blessing | 頌讚小組及會眾 Praise Team & Congregation |
| | | |

| | |
|---|---|
| 禱告/奉獻 Opening Prayer/Offering | 劉育聖執事 Alan Liu |
| 經文閱讀 Scripture Reading | 帖撒羅尼迦前書 1 Thessalonians 5:16-18 |
| 牧禱 Pastoral Prayer | 劉育聖執事及會眾 Alan Liu & CONG 林德昭牧師 Pastor Albert Lin |

| | | |
|---------------------|---|--|
| 証道 Sermon | The Discipline of Giving Thanks 操練感恩 帖撒羅尼迦前書 1 Thessalonians 5:18 | 江明耀牧師 Pastor Louis Kiang 翻譯: 林德昭牧師 Trans: Pastor Albert Lin |
|---------------------|---|--|

| | | |
|--------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|
| 回應詩歌 Response Song | 獻上感恩 Give Thanks | 頌讚小組及會眾 Praise Team & CONG |
| 歡迎/報告 Welcome/Announcement | | 劉育聖執事 Alan Liu |

| | | |
|-----------------------------------|-----------------|-----------------------------------|
| 祝禱 Benediction | 三一頌 Doxology | 林德昭牧師 Pastor Albert Lin |
| 默禱/散會 Doxology/ Dismiss | | 會眾 Congregation |

| | |
|---------------------|--|
| 督導牧師 : 胡忠倫牧師 | 858.775.7193 · albertlin_99@yahoo.com |
| 華語牧師 : 林德昭牧師 | 858.205.0876 · haiyan.liu@hecsd.org |
| 華語傳道 : 劉海燕傳道 | 858.598.4260 · pastorlouis@hecsd.org |
| 英語牧師 : Pastor Louis | 13885 El Camino Real, San Diego, CA 92130 858.523.9768, 858.523.9763 hecsd.org, harvestsd.com ZOOM ID:858 523 9768 Password: hecsd |
| | |

報告事項

- 親愛的弟兄姊妹，在這充滿感恩的季節，我們一同向主獻上深深的感謝。感恩主耶穌，祂用永不改變的愛牽引我們，賜下救恩、平安與盼望。在順境與逆境中，祂都以慈繩愛索扶持我們走過每一步。祝福大家在新的一季中更深經歷祂的信實與慈愛。祝願大家感恩節快樂，恩上加恩、力上加力！
- 歡迎今天第一次來參加本教會實體及網路主日敬拜的弟兄姐妹，邀請您會後聯絡任麗婭執事 (858.353.7954)，留下您的聯絡方式。
- 本週二(11/25)晚上 7:30 網路禱告會由林德昭牧師帶領。(ZOOM ID:858 523 9768; PW:hecsd)。誠邀弟兄姐妹一同加入。
- 每主日上午 9 點半開始的成人主日學，下主日(11/30)《以斯拉記/尼希米記》課程第十一課內容為：以斯拉記第八章，歸回者名單，抵達耶路撒冷；由林德昭牧師帶領。地點：202 教室(ZOOM ID:858 202 9768; PW:hecsd)。
- 另一班“基本教義”課程下主日第十三課內容為：人無法遵行全部的律法；由揭業琳執事帶領。地點：205 教室(ZOOM ID:858 105 9768; PW:hecsd)。課程介紹請見週報電子版附頁三、四。
- 教會辦公室將於 11/27-11/28 (本週四-週五) 因感恩節假期關閉兩天。
- 11/27 (本週四) 上午的姐妹會和 11/28 (本週五) 晚上的兒童品格才藝班 “Shine” 及青少年聚會因感恩節假期暫停一次。
- 教會將在 12/5(下週五)團契時間(晚 7 點半)舉辦家庭講座，主題：“父母：孩子的支架”；講員為蕭靜馥師母。求神使用這次聚會，讓我們學習如何幫助神所賜的孩子健康成長，發揮神所給的恩賜。地點：教會大堂(ZOOM ID:858 523 9768; PW:hecsd)詳見週報電子版附頁五。
- 王彥峰執事的父親王國印弟兄於 2025 年 11 月 20 日(在中國)蒙主恩召，安息主懷，享壽 92 歲。求主與彥峰和他的家人同在。賜給他們力量、平安和安慰。

2025 年教會主題：在信仰與認識神的兒子上合一

“直等到我們眾人在信仰上同歸於一，認識上帝的兒子，得以長大成人，達到基督完全長成的身量。”

~ 以弗所書 Ephesians 4:13

奉獻:支票抬頭請寫「HECSD」建堂奉獻請註明「BF」宣教奉獻請註明「MF」

| | 經常 | 建堂 | 植物義賣 | 宣教 | 愛宴 | 總計 |
|------------------------|--|----------|-------|--------|---------------|----------|
| 11/10-11/16 | 1,475.00 | 5,450.00 | 49.00 | 200.00 | 400.00 | 7,774.00 |
| 1-10 月份奉獻 \$604,915.12 | 1-10 月份支出 \$665,242.08 包含\$200k 建堂基金 (儲備) | | | | 餘額 -60,326.96 | |

目前可用的幾種奉獻方式

 郵寄支票 – 聖雅教會的郵寄地址

Attn: Finance Deacon
 Harvest Evangelical Church of San Diego
 13885 El Camino Real
 San Diego, CA 92130

 通過 PayPal 網上奉獻

- 第一步：連到聖雅教會網站 <http://wp.efcsandiego.org/>
- 第二步：點擊“網上奉獻”
- 第三步：選擇或填入金額；點擊 “Donate Now”
- 第四步：登錄你的 PayPal 賬戶
- 第五步：選擇資金來源，可以是 PayPal 餘額，關聯銀行賬戶或信用卡；然後點擊 “Pay Now”

 股票奉獻 – 聖雅教會的證券賬戶*

Charles Schwab
 DTC (Depository Trust Company): 0164
 Account name: Evangelical Formosan Church
 Account number: 3172-8036
 Phone: (888) 403 9000

* 如有問題，請與財務執事羅時劍執事聯繫
shijian_luo@hotmail.com

聖雅教會實體聚會及 ZOOM 網絡

ZOOM 會議室密碼: hecsd

點擊以下中的一個鏈接或電話 1-669-900-6833 · 輸入 meeting ID

| 日期 | 時間 | 聚會活動 | 會議 ID | 實體 |
|----|--------------------|--------------------|------------|---------|
| 週日 | 9:00AM | 華語主日晨禱 | 8582059768 | 圖書館 |
| | 9:30AM | 華語成人主日學 | 8582029768 | 202 |
| | 9:30AM | 英語禱告會 | 8582049768 | 實體 |
| | 9:30AM | 青少年主日學 | - | 201 |
| | 11:00AM | 英語主日崇拜 | 8582049768 | 203/204 |
| | 11:00AM | 華語主日崇拜 | 8585239768 | 大堂 |
| | 11:00AM | 青少年主日崇拜 | 8582019768 | 交誼廳 |
| | 11:00AM | 兒童主日學 | - | 001-005 |
| 週二 | 7:30PM | 禱告會 | 8585239768 | - |
| 週四 | 10:00AM | 姊妹會 | - | 202-205 |
| | 7:30PM | 尋光學生事工 | - | 實體 |
| | 10:00AM | 長青會 | - | 社區公園 |
| 週五 | 7:30PM | 更新團契 | - | 203/204 |
| | 7:30PM | 青橄欖團契 | - | 004 |
| | 7:30PM | 新生命團契 | 8580019768 | 001 |
| | 7:30PM | 展翅團契 | 8581059768 | - |
| | 7:30PM | 愛加倍團契 | 8581019768 | 圖書館 |
| | 7:30PM | 嗎哪團契 | 8582049768 | 002/003 |
| | 7:30PM | 活水團契 | 8582029768 | 202 |
| | 7:30PM | “有福的人生”福音 慕道班 | - | 實體 |
| | 7:30PM | 兒童品格才藝班 “Shine” | - | 交誼廳 |
| | 7:30PM | 青少年團契 | - | 201 |
| 週六 | 7:30PM | English | - | 會議室 |
| | 11:00AM 每月第二、四週 | 禱望團契 | - | 交誼廳 |

❖ 如何網路聚會的詳細步驟見教會網站，如有技術問題可先與團契組長聯繫

《以斯拉記/尼希米記》 聖經書卷班主日學課程簡介

主日學書卷班接下來將進入舊約的學習，我們將運用上一堂課《如何閱讀聖經》所學習到的解經技巧來研讀以斯拉和尼希米記。平時弟兄姊妹個人對舊約做有系統的研經挑戰性比較大，但有老師帶領的主日學，可以給大家一起學習的機會。這堂課我們將從以色列被擄後的歷史，從耶和華與祂子民的信實關係學習屬靈的原則，應用到21世紀北美華人移民的信心生活。

以斯拉與尼希米在古老的希伯來聖經是合在一起的。猶大人從被擄中歸回重建，不管是所羅巴伯帶領下重建聖殿，以斯拉重建屬靈群體，尼希米帶領重建城牆，完全是神的作為。祂感動了波斯皇帝古列（塞魯士）、歸回者以及他們的支持者的心，在歸回的路上保護他們，興起先知激勵和支持遭遇困難的百姓，拯救他們脫離敵人，激動領袖和百姓履行各自的職責，並使聖殿和耶路撒冷的重建工作順利進行。

以斯拉記故事始於先知耶利米預言的應驗：在巴比倫被擄七十年後，猶太人將返回故土（耶25:11-12；29:10-14；以斯拉記1:1）。回歸後，人們開始重建耶路撒冷聖殿—聖殿是上帝與他們同在的象徵。以斯拉記描述了重建一個以忠於耶和華為基礎的社群所面臨的種種困難。然而靠著神的幫助，終將完成任務。

尼希米記講述的是重壓之下的堅強 – 神的兒女無論遭遇何種境遇，都要有追隨耶和華的毅力。西元前445年，波斯王亞達薛西一世派遣他的猶太酒政尼希米監督重建耶路撒冷城牆的工作 - 城牆為城市提供了防衛與保護。尼希米與隨行人員猶大被擄到巴比倫的俘虜的後裔，當他們抵達猶大時，當地的外邦居民反對他們想要進行的改革。儘管遭到反對，尼希米和支持的百姓還是完成了城牆的建造。

這堂課將由林德昭牧師，與林見興長老，鄭東強長老，和徐建文長老一起帶領。歡迎弟兄姊妹下定決心，克服困難來上課。

聚會時間： 每週日早晨 9:30 – 10:30

聚會日期： 8/31/2025 起

聚會地點：『聖雅福音基督教會』實體202教室 或
Zoom 線上聚會 858 202 9768 進入密碼：hecsd

聯絡人： 林德昭牧師 858.775.7193

《基本教義》 主日學課程簡介

一. 什麼是基本教義？

基本教義 (Essential Doctrines) 是基督信仰中最核心、不可或缺的真理。這些教義是所有真正基督徒共同承認並持守的，是信仰的根基。

二. 為什麼需要學習基本教義？

1. 為了建立清楚且穩固的信仰基礎
2. 為了幫助我們有能力分辨真偽
3. 為我們的屬靈生命提供方向
4. 使我們在困難或試探中堅守信心
5. 為了更有效地服事教會和見證基督。

三. 哪些人需要學習基本教義？

任何沒有紮實地掌握基本教義的基督徒，無論是初信者還是多年的基督徒，都需要學習以至於能夠掌握。

四. 本主日學怎樣教導基本教義？

1. 解釋基本教義的內涵
2. 提問與討論
3. 背誦經文
4. 建立敬虔的習慣

參考教材《新城要理問答》

聚會時間： 2025 年 9 月 7 日起 主日上午 9:30-10:30

聚會地點：『聖雅福音基督教會』圖書館 或
Zoom 線上聚會 858 105 9768 進入密碼：hecsd

授課老師： 劉海燕傳道 揭業琳執事 高競執事

聯絡人： 劉海燕傳道 858.205.0876

請掃二維碼或聯絡劉海燕傳道報名



《新城要理問答》介紹

在加爾文的《日內瓦要理問答》、《威斯敏斯特大小要理問答》，特別是在《海德堡要理問答》的基礎上改編而成的，讓讀者可以了解到宗教改革時期要理問答的豐富性和洞察力，鼓勵人們深入了解曆史教義，並終身持守要理問答的實踐。

全書分為三大部分：

第一部分：上帝，人的受造與墮落，律法（共 20 個問題）

第二部分：基督，救贖，恩典（共 15 個問題）

第三部分：聖靈，更新，在恩典中長進（共 17 個問題）



父母：孩子的支架

聖雅福音基督教會家庭講座

簡介

父母在孩子成長過程中，不僅是保護他們的家長，也是他們在各方面成長最重要的支持者。這講座將會鼓勵父母們，如何幫助神所賜的孩子，健康地成長、充分發揮他們的恩賜。

講員簡介

蕭靜馥師母、老師，出生於台灣，畢業於台灣大學農化系。七零年代赴美深造，在洛杉磯西區聖道堂信主、受洗、結婚，同時從事醫事技術專業。1980年遷移於聖地牙哥。九零年代美國伯特利神學院，獲得道學碩士學位。2002年開始協助志遠牧師服事於聖地牙哥華美教會，同時進入Talbot 神學院，取得神學教育博士學位。2013有感於對兒童教育實踐方面尤有不足，在聖地牙哥國際蒙特梭利學院接受兒童教育訓練，得到AMI認證。曾任聖道堂基督教教育主任、國際神學院客座教授，中國信徒佈道會董事，北美華人基督教教育促進會主席，及北美華神“歡迎孩子WCP—跨代傳承事工”主任。現任北美華神及基督工人神學院基督教教育客座教授。育有二子一女及六個孫兒女。

05 DECEMBER, 2025

7:30 PM - 9:30 PM

聖雅福音基督教會
13885 El Camino Real, San
Diego, CA 92130

(858) 523-9768

ZOOM: 858-523-9768

提供兒童看顧